



امیراھلسنت نه د شاعری په حقله سوال جواب

پښتو



پیشکش:
مجلس المدینة العلمیہ (جوت اسلام)
ترجمہ:
ترانسلیشن ڈیار یمنت (جوت اسلام)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
آمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

دا مضمون د امیر اہلسنت دَائِشَ بْنَ عَائِدَةَ الْعَالِيَةِ د کتاب ”فُرْيٰ“ کلمات کے بارے میں سوال جواب“ او د ”ملفوظات امیر اہل سنت“ د مختلفو قسطونو نه اخستے شوئے دے۔

امیر اہلسنت نہ د شاعری په حقلہ سوال جواب

د جانشین امیر اہل سنت دعا: يا الله پاک! خوک چې دا رساله ”د شاعری په حقلہ سوال جواب“ اولولي يا واوري هغوي د فضولياتونه بچ کړي او ستا او ستاد محبوب صلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ په ذکر کښې مشغوله او سیدونکې زبه ورکړي۔

أَمِينٌ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ

د درود شریف فضیلت

امید المُؤمنین مولائے کائنات، علیٰ المرتضی شیر خُدا حَنَّى اللّٰهُ عَنْهُ فرمائی: کله چې د یو جماعت په خوا تیربرئ نو په رسول اکرم، نورِ مجسم صَلَّى اللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ درود شریف لَوْلَى عَ (فضل الصلاة على النبي، ص 70، رقم: 80)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ! * * * صَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

د شاعری خواهش لرونکو د پاره مدنی گلونه

سوال: که چړي یو اسلامي ورورد حضور عَلٰيْهِ السَّلَامُ په شان کښې شعروونه ليکل غواړي نو هغه ته به د کومو خیزونو خیال ساتل او خنګه الفاظ استعمالول پکاري؟

جواب: اول خو مشورہ دا د چې د شعرونو د لیکلو شوق پیدا کول نه دی پکار څکه چې علیم عروض باقاعدہ د شاعری یو مشکل فن دے. دی سره سره حمد، نعمت، د صحابه کرامو او اهل بیتو ﷺ او د دین د بزرگانو ﷺ د منقبت شعرونه لیکلو د پاره په قرآن او حدیثو د نظر لرلو سره د الفاظو دیره لویه ذخیره، په فن کښې دیره پوهه او دیر زیات علم پکار دے. ما د ډیرو لیکونکو کلامونه کتلي دی، چې په هغې کښې دیرې ګډې ودې وي، نه د ردیف خیال ساتلے شوے وي او نه پکښې د فافیه خه درک لکی او نه ئې وزن صحیح وي. د دی نه علاوه چې خوک واقعی شاعران وي هغوئی د دی تولو خیزونو خیال ساتی خود هغوئی نه هم په شرعی معاملو کښې خطا کانې کېږي، څکه د عالم دین، [د علیم عروض] د فن ماہر او بنې دیر علم لرونکے کس که شاعری او کړي نوبیا هم خبره په عقل کښې راحی. که چرې یو عام کس شاعری کوي نو هغه له پکار ده چې هغه خپل شعرونه په یو ماہر فن عالم دین چیک کوي او د هغوئی په هدایاتو عمل کوي۔

د شاعری شوق که د مشهوریدو حرص!

یاد ساتی! شاعری دیر مصروف کونکے کار دے، په دی کښې انسان د واہ واہ نه نه شي بچ کیدے او د **حُبٌ** جاه [یعنی د مرتبه، عزت او شہرت د خواهش] کښې ګیر شي. خوک چې **الله پاک** بچ کوي هغه بچ کیدے شي. زه تاسو ته د دی مثال درکووم خنګه چې خوک کلام لیکي نو هغه په هغه کلام کښې خپله مقطع ضرور لیکي.¹ اوس که چا د

¹ د کلام د تولو نه آخرے شعر، په کوم کښې چې شاعر خپل تخلص ڏکر کوي. (امیر اہلست لطفاً تذکر)

دغه شاعر کلام اولوستو او هغې کښې ئې مقطع اونه لوسته نو هغه شاعر بہ په زړه کښې خفه شي بلکه که چرپی برداشت ئې نکړے شوه نو وائی به هم ”چې وروړه! مقطع خو اولوله“ چې معلومه شي چې دا کلام دغه کس لیکلے دے! په ظاهره دې نیت کښې فساد موجود دے، بیا په مقطع کښې نوم نه لیکل هم لوئی آزمائش دے، که شاعر خپل نوم اونه لیکلو نو هغه به دا خبره تنگوی چې خلقو ته به پته خنګه لکې چې دا کلام ما لیکلے دے. البته د دې خبرې خیال ضروري دے چې زما دا مدنی ګلونه په بزرگانو قیاس نکړے شي خنګه چې سرکار اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان حَمْدُ اللَّهِ عَلَيْهِ مقطع کښې رضا لیکی، دغه شان نورو بزرگانو هم خپلو کلامونو کښې نومونه اچولي دي. یاد ساتئ! زمونږ بزرگان دین ډیر اخلاق و الا وو. زمونږ دومره ظرف چرتہ دے!

بعضی بزرگانو په خپلو لیکلو شوو کتابونو کښې د دې ویرپی نه خپل نوم نه دے لیکلے چې هسپی نه د قیامت په ورڅ راته اُووئیلے شي چې آیا تا کتاب د دې د پاره لیکلے وو چې ستا نوم مشهور شي نو ستا نوم مشهور شوے وو، تا ته واه هم اوکړے شو، اوس ستا د پاره هیڅ نشته! نو بیا به د اسې خلق پرمخ جهنم ته غوزار کړے شي- (رواۃ الناجیج: ۱/۱۹۱) حدیث شریف کښې درپی خلقو طرف ته اشاره ده یعنی عالم، سخنی او د الله پاک په لار کښې شهید شوے چې د دې دریو وارو نه به د دوئی د عملونو په حقله پونتنه اوکړے شي نو دوئی قول به د الله پاک د نعمتونو اقرار اوکړی او شکر به ادا کړی او وائی به چې مونږ دا خدمت کړے وو، دا سخاوت مو کړے وو، دا مو کړی وو، هغه مو کړی وو، بیا به دوئی ته اوئیلے شي چې تاسودا هرڅه د دې د پاره کړی وو چې تاسو ته عالم، سخنی او بهادر اووئیلے شي نو هغه درته وئیلے شوی دي بیا به دوئی جهنم ته غوزار کړے شي- (مسلم: ص ۸۱۳، حدیث: ۴۹۲۳) حضرت مفتی احمد یار خان محمد اللہ

علیٰ د دی حدیث لاندی فرمائی چې دا د هر عمل د پاره دے۔ (مراقب المذاجع، 1/192 مفہوماً)
 هر یو کس د غور اوکپري چې د نوم کټلو د پاره به د عمل کوونکو سره خه
 کېږي؟ واقعی چې نوم کټلو کښې ډيره مزه ده، هم دغه وجه ده چې حئي خلق عطيات
 [چنده] ورکوي نود هغولي خواهش وي چې د هغولي په حقله تي وي او اخبار کښې خبر
 راتل پکار دے چې مأشاء اللہ فلانکي خو دومره دومره چنده او عطيات ورکري
 دي. حئي خلق داسي په بسکاره کوي. نو **الله پاک** بنې پوهېږي چې د چانیت خه دے.
 مونږه د چا په نیت حمله نه شو کولے. حئي وخت د دی بسکاره پته لګي چې چنده
 ورکونکے فلانکے کس خپله واه واه غواړي خو حئي وخت خیال غلط ثابت شي
 ځکه چاته د خپله ځانه د اندازو لګولو ضرورت نشيته. مونږ له صرف بنه ګمان ساتل
 پکار دي. په هُم دی کښې مو خبر دے۔

د الله پاک رضا غوبنستل يا د خپل تعريف خواهش لرل!

دغه شان دی مُصَنِّف [يعني کتاب لیکونکے] هم غور اوکپري، شاعر دی هم غور
 اوکپري، مُبَلَّغ دی هم غور اوکپري، د مدنی قافلے مسافر دی هم غور اوکپري. دوئي په یوه
 ساه کښې خپله کارکردګي بنائي، خوک وائي ما 12 مياشتې سفر اوکپرو، خوک وائي 25
 مياشتې سفر مې اوکپرو، خوک وائي چې زه خو وقف مدینه یم [يعني ديني کارونو د پاره
 مې ځان وقف کړے دے]! دا یقیناً چې د سعادت خبره ده زه د دوئي په حقله دا نه وايم
 چې دا خلق ریاکار دي خودوئي له په خپل زړه غور پکار دے چې زه دا ولے وايم؟ که
 چرې د دوئي د دی خبرې اوريدو سره چا اووئيل ”واه تا خو ډيره قرباني ورکپري ده“،
 دغه شان که چرې چا د مُبَلَّغ بيان اوريديلو سره اووئيل ”تاسو خو واقعی چې ډير بنې

بیان کوئی یا چا سُبْحَانَ اللَّهِ اووئیل ”دغه رنگ ئی د نعت خوان نه د نعت اوریدلو سره اووئیل: ”واه سُبْحَانَ اللَّهِ ستا خومره خور آواز دے“ یا ئی اووئیل چی ”الله پاک خه خور آواز درکرے دے“، نود دی خلقو په زرہ کنبی بھ خیال راخی. آیا د خلقو له خوا د دوئی د پاره تعريفی جملے وئیل د اجرت حیثیت خونه لري؟ دغه شان قراءت کوونکی قاریان صاحبان دی هم غور اوکپی چرپی دوئی د تجوید تولی قاعدے په مائیک کنبی د تلاوت د پاره خو وقف کپپی نه دی؟ آیا کله چی دوئی خپل لمونخونه کوي نو په هغې کنبی د تجوید د قاعدو خیال ساتی؟ آیا د دی تولو قاعدو لحاظ صرف خلقو نه د خپل تعريف او واه واه اوریدلو د پاره خونه کوي؟

یاد ساتی! زما د دی تولو خبرو مطلب هیخ کله هم دا نه دے چې که چرپی یو قاري صاحب بنۂ تلاوت کوي نو هغويي ته دا اووئیلے شي چې ”دا خو خلقو ته د بنو دلو د پاره داسپی لو لي یا د ده زرہ کنبی اخلاص نشته وغیره“ بنکاره خبره ده چې چاته هم د داسپی بدگمانی او په بل د حکم لکولو اجازت نشته. یاد ساتی! **الله پاک** ته هر خه معلوم دی، مونږ له پکار دی چې مونږه غور اوکپو چې مونږه ولے لولو؟ ولې لیکو؟ ولې کوو؟ ولې وايو؟ ولې بیان کوو؟ ولې درس ورکوو؟ ولې په مدنی قافله کنبی سفر کوو؟ ولے علاقائی دوره د پاره د نیکی دعوت کوو؟ ولے نعتونه وايو؟ ولے تلاوتونه کوو؟ ولے قرائتونه کوو؟ ولے تھجُّد کوو؟ ولے د نیکو اعمالو په رساله عمل کوو؟ اے کاش! مونږه هغه خه اوکپو په خه کنبی چې ثواب او درب رضا حاصلیږي. **الله پاک** دی مونږ ته اخلاص رانصیب کپپی او د حُبِّ جاہ [یعنې د مرتبے، عزت او شُهرت د خواهش] نه مو دی او ساتی-

د گمنامه بندگانو شان او عظمت

د حُبِ جاھ مطلب دے د خپل عزت و شُهرت خواهش کول او دا غوبنسل چې زه مشهور شم، خلق زما عزت اوکرپی، زما چیره واہ واہ اوکرپی یا په دې نیت د خپل خاندان نسبت بیانول د مثال په طور چا خپل ځان ته سېد اووئیلو یا ئې اووئیل چې زه د فلانکی پیر صاحب اولاد یم یا د فلانکی بزرگ سره زما نسبت راروان دے، زه دا یم، هغه یم چې خلق زما عزت اوکرپی، یا زما لاسونه بنکل کرپی او اووائی چې ”واه مَاشَاءَ اللَّهِ“ ته د فلانکی نمسے ئې یا ئې کروسو ئې یا ئې څوئ ئې یا اووائی چې واہ ته فلانکے ئې واہ“۔ که چرپی دا خپل تعارف اونکرپی نو هم ئې خواهش وي چې زما پیژندکلو اوکرپے شي چې زه خوک یم؟ د چا خپل یم؟ د کومې لوئ هستی سره زما تعلق دے؟ یا زه د کوم لوئ شخصیت سره یم. څکه چې د هغه شخصیت په وجہ هم د ده عزت کېږي. دا هم یوه خطره ده. که اوکتلے شي نو هرہ معامله کښې خطره شته. **الله** کریم دې زموږ په حال باندې رحم او فرمائی او د هغه ګمنامه بندکانو په خاطر د راباندې کرم اوکرپی د کومو په حقله چې وئیلے شوي دی چې هغوي د دروازے نه شرلے کېږي، د هغوي هیڅ تپوس نه کېږي، چې بیمار شي نو تپوس کوونکي ئې نه وي، چې مره شي نو جنازے له ئې خلق نه ٿي. د داسې ګمنامه بندکانو په احادیثو مبارکو کښې شانونه بیان شوي دي. په ظاهره داسې ګمنام خلق خوک نه پیژنی خود هغه د پاره د رب پیژنډل کافي دی یعنی که بندکان ئې پیژنی او که نه ئې پیژنی، دې سره په هغوي هیڅ فرق نه پریو چې، **رب تعالیٰ** خو ئې پیژنی، د هغوي د پاره هم دا کافي ده. که **الله** اوغوارپی نو داسې ګمنامه بندکان مشهورولے هم شي. دا د هغه خوبنې او مَشِیَّت دے. لهدا د انبیائے کرامو **عَلَيْهِ الْحَمْدُ وَالسَّلَامُ**، صحابة کرامو **رضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ**، اولیائے کرامو او

علمائے کرامو حجه اللہ د مشہورتیا په بارہ کنبی دا سوچ نه دی کول پکار چې دغه هستیانی گمنامی نه وې نو دوئی ته خوبه فضیلتونه نه میلاویږي! د دغه هستیانو خپل خپل مقامات دی. مشہورتیا زمونږ په شان خلقو د پاره د خطرے جال دے. چې د یو ځائے نه بچ شونو بل ځائے کنبی اوښبلو. او بیا پخپله د خپل ځان د پاره مصلحتونه ګورو او ځان مطمئن کوو چې زما دا نیت نه وو، زما دا مقصد نه وو یا زما مراد فلانکے خیز وو وغیره وغیره او بعضی وخت د خپل ځان بچ کولو او د خپلو خامیانو پټولو د پاره دروغ هم وايو او دا ټول و بال د دغې مشہورتیا وي. الله کریم! دی مونږ قول رینښونی کړي او د همیشه د پاره دې زمونږ نه راضی شي۔ (ملفوظاتِ امیر اہلسنت، قسط: 110)

د شاعری شوق لرل ځنګه دي؟

سوال: زه د شاعری سره ډیر شوق کووم، مهرباني اوکړئ زما رهنمائي اوکړئ
جواب: د شاعری شوق بنې نه دے.¹ ما د شاعرانو په کلام کنبی ډیرو ځایونو کنبی ګفریات لیدلي دي، ډیر نامور شاعران کومو ته چې په تاریخ کنبی ډیر اهمیت ورکولے کېږي هغوي هم دasicي خطاکانې کړي دي چې د هغوي د شعرونو لوستلو سره انسان سوچ کنبی پريوخي چې دوئي د الله پاک او د هغه د رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم په شان کنبی د توهین کلمات ليکي دي. چرته ئې جنت پسي توقي کړي دي، چرته ئې د

¹ یادلرئ چې شعرونه پخپله بد نه وي څکه چې هغه یو کلام دے، که چرې شعرونه بنې وي نو هغه بنې کلام دے او که بد شعرونه وي نو بد کلام دے، ځنګه چې د حضرت عروه رضی اللہ عنہ نه روایت دے چې رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ارشاد او فرمائیلو: "شعر یو کلام دے، بنې شعرونه د بنې کلام په شان دي او بد شعرونه د بد کلام په شان دي۔ (سنن الکبیر للبیہقی، 5/110، حدیث: 918) او حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمائی: "خینې شعرونه بنې وي او خینې شعرونه بد وي، بنې شعرونه واخلى او بد شعرونه پرېږدئ" (الادب المفرد، ص: 235، حدیث: 890) (تفسیر صراط الجنان، 7/173، 174)

فربستو په تقدس حملہ کپری ده، شاید د دغه شاعرانو په حقلہ چا وئیلی دی:

جہنم کو بھر دیں گے شاعر ہمارے

[یعنی زمونبر شاعران بہ دوزخ دک کپری]

حککہ چی خوک د داسپی کفریاتو ارتکاب او کپری چی پہ هغی د التزام کفر¹ حکم لازم راخی او د توبہ ویستلو نہ بغیر مپ شونو هغه مرتد شو او همیشه بہ پہ جہنم کبپی اوسي. نن صبا هر یو کس شاعر جو پر شوے دے. داسپی دیر جعلی شاعران دی چی هدو شعر جو روں نہ ورخی، د هغوئی پہ حقلہ شاعر یو شعروئیے دے:

شاعری آتی نہیں پر شاعری کرنے لگے

شاعری چارا سمجھ کر سب گدھے چرنے لگے

شاعری خہ کیا نہ ده، دا یو فن دے، کہ چرپی تاسولہ د شاعری فن نہ درخی او تاسو شاعری کوئی نو دا داسپی ده لکھ تاسو چی درزی نہ ئی او جامو گندلو ته کبپینی. د شاعر د پارہ ضروري ده چی هغه پہ کومہ زبہ کبپی کلام لیکل غواری چی هغه سره د هغه زبی د الفاظو غتہ ذخیرہ وي، او دی خلقو له خواردو هم صحیح نہ ورخی او نہ دوئی ته دا پته وي چی ”ردیف“، ”قافیه“ او ”بحر“ خہ ته وائی، دا خلق خود یوپی سندرپی یا نعت شریف پہ وزن شعروونہ اولیکی یا کہ خوک د خوب آواز والا نعت خوان

¹ د گفر دوہ قسمونه دی: (1) لزوم گفر (2) انْتَزَام گفر۔ لزوم گفر دا دے چی کومہ خبرہ ئی او کپله عین کفر نہ دے خو کفر ته رسونکی وي او انْتَزَام گفر دا دے چی د دین د ضرورتونو (د دین د هغه مسائلو پہ کومو چی هر خاص او عام پوهیري) پہ هغی کبپی د کوم خبیز واضحہ خلاف کول، دا قطعاً اجماعاً (یعنی قطعی طور بالاتفاق) کفر دے اگر کہ هغه خلاف کونونکے د کفر د نوم نہ کر کہ کوئی او د کمال اسلام دعڑی کوي۔ فتاویٰ رضویہ 431/15 ملخصاً

کتاب ”کفریہ کلمات کے بارے میں سوال جواب“ اولولیہ (شعبہ فیضان مدنی مذاکرہ)

وی نو هغه ترنم [یعنی طرز] کبپی شعرونه او لیکی او که آواز ئی بنہ وي نود ترنم په وجہ بے وزنه شعرونه هم په خه نه خه طریقه اُووائی او بیا په شاعری نه پوهیدونکی خلق هُم د هغه، هغه کلام وائی حالانکه په هغپی کبپی د شاعری د فن ڈیرپی غلطیانی وي خو دوئی ته خوک اُووائی؟ که چرپی خوک ورتہ اُووائی چپی ستا کلام بنہ نه دے نو بیا گوره چپی خه هنگامہ کوئی۔ (مدنی مذاکرہ نمبر 14)

نعتیه شاعری کول خنگه دی؟

سوال: نعتیه شاعری کول خنگه دی؟

جواب: د صحابہ کرامو رضی اللہ عنہم سُنّت دی یعنی د بعضو صحابۃ کرامو مَثَلًاً د حضرت حَسَانُ بْنُ ثَابِتٍ رضی اللہ عنہ او د حضرت زید رضی اللہ عنہ او نورو نه نعتیه شعرونه لیکل ثابت دی. خودا یاد ساتئ چپی نعت شریف لیکل ڈیر مشکل فن دے، د دی ڈپاره د فن ماہر عالم دین پکار دے، کنی د علم نه لرلو په صورت کبپی د دریف، قافیه او بحر (یعنی د شعر د وزن) وغیره پوره کولو د پاره د خلاف شان الفاظو استعمالولو اندیبنہ وي. عامو خلقو له د شاعری شوق ساتل مناسب نه دی چکه چپی د نثر په مقابله کبپی په نظم کبپی د کفریاتو د واقع کیدلو زیاته اندیبنہ وي. که چرپی د شرعی غلطو نه کلام محفوظه هم پاتی شی نود فضولیاتو نه د بچ کیدو ذهن د ڈیرو کمو خلقو وي. نن صبا چپی خنگه خبرو اترو کبپی فضول الفاظ استعمالیبری دغه شان په ”بیان“ او ”نعتیه“ کلام کبپی هم استعمالیبری۔

آیا غیر عالم نعت نه شي لیکے؟

سوال: آیا غیر عالم نعت نه شي لیکے؟ او د هغه نعت لوستل او اوریدل هم نه دی پکار؟

جواب: خوک چې د اهلست د عالمانو سره ناسته پاسته کوي، د شريعت ضروري حکمونه پیژني او د هري مصريعي شرعی تفتیش د یو عالم نه کوي د هغه ليکل او د عالمانو نه تفتیش شوي کلام لوستلو کښي خه باک نشيته. اعلىٰ حضرت، امام اهلست، مولانا شاه امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ د غير عالم د نعيته شاعری سخت خلاف

۹۹

د اعلىٰ حضرت، امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ د ارشاداتو خلاصه دا ده چې د جاهلو نعت ليکونکو شاعرانو کلامونه بعضې وخت د ڪفرياتو نه ڏک وي ٿکه داسي کلامونه لوستونکي د نعتونو محفل ته رابلل هم جائز نه دي، داسي نعت خوانع ته خوک ليبل هم حرام دي او داسي کلام او ريدل هم گناه ده۔

اعلىٰ حضرت به د دوؤ نه بغیر ارادتاً د چا (اردو) کلام نه او ريدلو

سوال: اعلىٰ حضرت به د کومو کومو شاعرانو نعيته کلامونه او ريدل خوبنول؟

جواب: نعت ليکونکي شاعران آکثر په خپلو کلامونو کښي د شريعت د حکمونو لاحظ نه کوي، په دي وجه به هغوي محمد اللہ علیہ قصدا صرف د دوؤ شاعرانو (1) حضرت مولانا کفایت علي کافي او (2) حضرت مولانا حسن رضا خان محمد اللہ علیہ کلامونه او ريدل. د مکتبۃ المَدِینہ د 561 صفحو کتاب، ”ملفوظاتِ اعلىٰ حضرت“ په صفحه نمبر 225 کښي دي: یو صاحب، د (حضرت) شاه نياز احمد صاحب محمد اللہ علیہ عرس له بريلي ته تشريف راوړے وو. د اعلىٰ حضرت محمد اللہ علیہ په خدمت کښي حاضر شوو او د نعت شريف د یو خو شعرونو وئيلو خواست ئې اوکړو (يعني د نعت پاک لوستلو خواهش ئې اوکړو). (اعلىٰ حضرت ترينہ) پوبنتنه اوکړله: د چا کلام؟ هغوي د (کلام ليکونکي نوم)

اووئیلو. په دې باندی هغويي [﴿نَحْمَدُ اللّٰهَ عَلٰيْهِ﴾](#) او فرمائیل: د دوؤ (شاعرانو) د کلام نه بغیر د چا کلام قصدًا (يعني ارادتاً په خپل خواهش) نه اورم، (صرف د دوؤ يعني) مولانا (کفایت علی) کافی او (زما د ورور) حسن میان مرحوم کلام (اورم). په صفحه 227 فرمائی: او حقیقةً نعت شریف لیکل ڈیر گران کار دے حالانکه خلق ئی آسان گنبری، دې کنبې د ٹورې په تیره طرف تلل دي! که چرې زیاتے اوکړي نو الوهیت ته رسی او که کمې اوکړي نو ټنقيص (يعني توهین) کېږي. البته حمد آسان دے خکه چې په دې کنبې لاره صفا ده، چې خومره غواړي مخ په وړاندې تله شي. غرض دا چې په حمد کنبې یو طرف ته اصلًا حد نشه او په نعت شریف کنبې دواړه طرف ته سخت حدونه دي.

(ملفوظاتِ اعلیٰ حضرت، ص 227)

نعتیه شاعری د هر چا کار نه ده

خوبو او محترمو اسلامي ورونو!¹ که چرې یو محفل کنبې غیر شرعی کلام لوستلے کېږي نو چې چاته پته وي په هغه واجب دې چې د هغه اصلاح اوکړي خو چې دا ئې غالب ګمان وي چې غلطی کوونکے به اومنی او که چرې د منلو اميد ئې نه وي نو سمسدي ډپاخې [او د هغه خائے نه د لار شي]، که چرې په کيسټ وغیره کنبې ناجائزه الفاظ یا ناجائزه معاني والا شعر واوري نو سمسدي تیپ ریکاردر بند کړئ او آئندہ د پاره هم په کيسټ کنبې د هغه شعر او ریدلو نه ځان ساتی او که چرې ممکن وي نو د نعت خوان او نعت لیکونکې شاعر وغیره د اصلاح تدبیر هم اوکړئ.

د چا کلام لوستل پکار دي؟

سوال: د کوم کوم شاعر لیکي نعتونه لوستل پکار دي؟

جواب: د هر هغه مسلمان لیکلے شوئے نعت شریف لوستل او اوریدل جائز دی کوم چې د شریعت مطابق وي. ولے چې د شریعت په رنرا کنبې د کلام د [غلط او صحیح د] جائزے اخستلو هر خوک صلاحیت نه لري نو خیر په دې کنبې دے چې د آہلِسُنَّت د مستندو عالمانو کلام واوریدلے شي. د اردو کلام اوریدلو د پاره د مشورے په طور د ”نعت رسول“ د ووه حروفو په نسبت ووه نومونه حاضر دي: ⁽¹⁾ امام اہلسنت، مولانا شاه امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ ⁽²⁾ اُستادِ زَمَن حضرت مولانا حسن رضا خان محمد اللہ علیہ ⁽³⁾ خلیفہ اعلیٰ حضرت مَدَّاْح الحبیب حضرت مولانا جمیل الرحمن رضوی محمد اللہ علیہ ⁽⁴⁾ شہزادہ اعلیٰ حضرت، تاجدار اہلسنت حُضور مفتی اعظم هند مولانا مصطفیٰ رضا خان محمد اللہ علیہ ⁽⁵⁾ شہزادہ اعلیٰ حضرت، حجَّةُ الاسلام حضرت مولانا حامد رضا خان محمد اللہ علیہ ⁽⁶⁾ خلیفہ اعلیٰ حضرت صدر الافاضل حضرت علامہ مولانا سید محمد نعیم الدین مُراد آبادی محمد اللہ علیہ ⁽⁷⁾ مشہور مُفسَّر حکیمُ الأُمَّت حضرت مفتی احمد یار خان محمد اللہ علیہ وغیره.

سوال: آیاد غیر عالم شاعر د کلام لوستلو او اوریدلو هم خه صورت شته؟

جواب: که چرپی د غیر عالم شاعر کلام لوستل يا اوریدل غواړئ نو اول د فن یو پوهه سُنی عالم نه د کلام تصدیق او کړئ. دغه شان به ان شاء اللہ الکَرِيم د ایمان په حفاظت کنبې مدد ملاو شي. کنې چرپی د اوسې او نشي چې د یو کفریه شعر په معنی د پوهیدلو باوجود د هغې په تائید کنبې د داد و تحیین و رکولو په وجہ د ایمان نه لاس او وینځیع. غیر عالم ته اول د نعتیه شاعری نه ئاخان بچ ساتل پکاردي او د دې اهمو مسائلو د علم نه کيدلو نه مخکنې ٿئي که چرپی یو کلام لیکلے هم وي نوتر خو چې ئې د خپل نول

کلام د هر یو شعر د شاعری په فن پوهہ لرونکی عالیم دین نه تفتیش نه وي کرے تر هغه وخته پوري د هغې د لوستلو او چاپ کولونه اجتناب [دده کول] پکار دي. اعلیٰ حضرت **محمد اللہ علیہ** دير لوئی عالم دین وو، د هغويي د شعر هره مرصع به د قرآن او حدیث عین مطابق وو، ځکه د تحذیث نعمت په طور د خپل مبارک کلام په حقله یوه رباعی ارشاد فرمائی:

ہوں اپنے کلام سے نہایت مُحظوظ بے جا سے ہے الٰہِ نبی ﷺ محفوظ
قرآن سے میں نے نعت گوئی سکھی یعنی رہے احکام شریعت مُحظوظ

(خلاصه: زه د خپل کلام نه بنۂ خوند اخلم ځکه چې په ما د **الله پاک** احسان دے چې زما کلام د فضولو خبرو نه محفوظ دے۔ **الحمد لله** ما د قرآن پاک نه نعت لیکل زده کړي دي. مطلب دا دے چې **الحمد لله** زما کلام د شریعت عین مطابق دے)

سیدی احمد رضا نے خوب لکھا ہے کلام
اُن کے سارے نعتیہ اشعار پر لاکھوں سلام

(کفریہ کلمات کے بارے میں سوال جواب، ص 32-38)

نعتیہ شعرونه چیک کوئ

سوال: عالیمانو صاحبانو باندې خپل نعتیہ شعرونه چیک کول ولے ضروري دي؟

جواب: بعضی وخت شاعران هم د اسی ګډې ودې خبرې کوي چې بس، ظاهره ده چې دوئی دُنیوی شاعران وي. کله کله د دوئی د نعت لیکلو شوق را پیدا شي یا ئې د حَمْدَ بیانولو خواهش پیدا شي یا ئې د بزرگان دین د منقبت لیکلو خیال پیدا شي نو د خه په څائے خه اولیکی. دا د دوئی شعبه نه ده بلکه د عالیمانو صاحبانو شعبه ده، د یو غیر عالم

کار نه دے چې هغه نعت یا حَمْد او لیکي. ظاهره د چې دغه شاعرانو ته نه د اللہ پاک مُتَعَلِّق د عقائدو معلومات وي او نه ورته د نبی کریم ﷺ د مقام او مرتبے معلومات وي، نو چې کله دوئی د مصطفیٰ ﷺ شان بیانوی نو د علم نه لرلو په وجه توهین او کپري يا مَعَاذَ اللَّهُ نعت کښې دومره ډير زياتے او کپري چې الْوَهْيَت ته ئې اورسوي، او کله خوبنکاره کفريات هم او وائي او خلق د هغوي کلام د نعت گنپلو په وجه لولي.

غیر عالم شاعر دي ځان د عالمانو صاحبانو محتاجه ساتي ګنبي په کفر کښې به پريوخي او خبر به هُم نه وي. شاعران صاحبان دي ما د خپل ځان مخالف نه ګنپري او زما نه دي نه خفه کپري، نه زما ستاسو سره مقابله ده، نه زه مشاعره کښې حِصَه اخلم او نه زه د شاعری په فن زيات پوهېږم، بس خه لړ شان علم لرم په هغې ګزاره اوشي، او د کلام ليکلو نه پس حقیقی الامکان هغه چيک کووم. (ملفوظات امیر اہلسنت، قسط: 51)

نعت کښې "ته" یا "ستا" لفظ ليکل خنگه دي؟

سوال: آيا د سرکار عالي وقار ﷺ د پاره په نعت کښې "ته" یا "ستا" الفاظ استعمالول بې ادبی ده؟

جواب: نه! ځکه چې د تعظيم او توهين دار و مدار په گُرف [رواج] وي او زمونږه معاشره کښې نعتیه کلام کښې داسي الفاظ استعمالول بې ادبی نه ګنپلے کپري ځکه په دي کښې هیڅ حرج نشته. نعت ليکل یو فن دے چې په دي کښې د مختلفو بحرونو په مخصوصو اوزانو الفاظ استعمالېږي چې د هغې په وجه په کلام کښې د بنائیست پیدا کيدو سره سره هغه په تَرْثُم [يعني طرز] کښې لوستل هم آسان شي. هم دا وجه د چې د یو

شاعر په کلام کبپی بدلون بلکہ دیو حرف فرق کولو سره هم د کلام ټول بنائیت ختم
 شی او په طرز کبپی لوستل هم گران شي لھذا ادب په دی کبپی دے چې د حضور نبی
 کریم ﷺ په شان کبپی د شریعت په حدودو کبپی لیکلے شوے نعییه کلام
 من وَ عَنْ (یعنی خنگه چې لیکلے شوے دے هم هغه شان) لوستلو سره د د هغی حُسن
 برقرار اوستالے شي خنگه چې د اعلیٰ حضرت ﷺ مشهور کلام دے:
 واہ کیا بجود و کرم ہے شہ بطا تیرا نہیں سنتا ہی نہیں مانگنے والا تیرا
 (حدائق بخشش، ص 15)

بعضی خلق دا شعر داسپی وائی:

واہ کیا بجود و کرم ہے شہ بطا آپ کا نہیں سنتا ہی نہیں مانگنے والا آپ کا
 دغه شان د ټول نعییه کلام بنائیت ختم کپی حالانکه چا چې دا کلام لیکلے
 دے د هغويی عشق مصطفیٰ او په بارگاہ مصطفیٰ کبپی ادب او احترام خپل خه چې
 پردي هم مني. یو څل د کراچی په یوه علاقه کبپی په یو محفل نعت کبپی یو مشهور و
 معروف عالم دین هم تشریف فرما وو، د هغويی په مخکبپی یو نعت خوان دا کلام لوستل
 شروع کپو خود ادب په وجہ ئی د ”تیرا“ په خائی د ”آپ“ لفظ استعمال کپو نو په
 داسپی کولوئی د کلام بنائیت ختم کپو، کله چې د عالم صاحب د صبر پیمانه ډکه شوہ
 نو ارشاد ئی او فرمائیلو: ”اعلیٰ حضرت ﷺ ستا نه په ادب نبہ پوهیدلو خه ئی
 چې لیکلی دی هم هغه وایه“ - (فیضان مدنی مذکور، قسط 32)

د شاعر کلام کبپی بدلون کول خنگه دی؟

سوال: بعضی شاعران د خپل کلام په آخره کبپی خپل نوم سره د عاجزی په طور بعضی

الفاظ لیکی، آیا مونبر ہغہ الفاظ بدل لوئے شو؟

جواب: بعضی وخت بزرگ حضرات د ڈھان د پارہ د عاجزی داسی الفاظ راوی کوم چی مونبرہ نہ شو لوستلے، د مثال په طور د اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ یو شعر دے: ”کوئی کیوں پوچھے تیری بات رضا!“ د دی نہ پس د شعر په بلہ حصہ کنبی چی هغوئی د ڈھان د پارہ د عاجزی کوم لفظ استعمال کرے دے هغہ زہ د خپل ذات د پارہ وايم چی ”کوئی کیوں پوچھے تیری بات عطار! تجھ سے کتنے ہزار پھرتے ہیں۔“ اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ دا لفظ د عاجزی په طور استعمال کرے دے. دی کنبی زما خیال دا دے چی دا لفظ اونہ وئیلے شي، بلکہ داسی اووئیلے شي: تجھ سے کتنے ہزار پھرتے ہیں، یا تجھ سے شیدا ہزار پھرتے ہیں، یا عاشق ہزار پھرتے ہیں۔ یا داغہ شان یو بل لفظ راوی لے شي چی په دی خائیے باندی مناسب وي او د شعرو زن ہم مات نہ شي. چی کله نعت خوان دا شعر وائی نو وضاحت دی کوي چی اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ دلته د عاجزی په طور د ڈھان د پارہ دا لفظ استعمال کرے وو، خومادا بدل کرے دے. د نن صبا نعت خوانان داسی نه وائی، البتہ دومرہ وائی چی ”د دو ورخو ستپے یم، د دلوسو ورخو ستپے یم، هرہ ورخ محفلونہ وي، خلور خلور بجے شي“ وغیرہ. او چرتہ چی وضاحت کول ضروري وي شاید هغہ وخت د هغوئی په ذہن کنبی ہم نه وي چی وضاحت اوکری. دلته زہ د تولو خبرہ نہ کووم، خود افسوس په طور یوہ خبرہ کووم چی چرتہ وضاحت کول وي هلتہ ئی نه کوي. بعضی وخت نعت خوان د شعرونو خلاصہ بیانوی، د دی د پارہ ہم علم پکار دے. خاص طور د اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان محمد اللہ علیہ د کلام په وضاحت کنبی د زیات احتیاط ضرورت دے، ٹککہ چی د

هغوي کلام گران دے. د حدائیق بخشش شروحات لیکلے شوي دي. که چري یو نعت خوان د عالمانو صاحبانو د لیکلو شوو شروحاتونه وضاحت یاد کري او یا ئې بیانوي نو هیخ باک نشته. (ملفوظاتِ امیر ابی سنت، قسط: 246)

آيا اسلامي خويندي د نعت صيغي بدلو لے شي؟

سوال: یو کلام دے: ”میں مدینے چلا“ که چري اسلامي خويندي دا ”میں مدینے چلی“ داسپي اوواي نو آيا دا به غلط وي؟

جواب: ديو شاعر کلام وئيلو ته ”حکایت کول“ وائي. يعني خنکه چي هغه وئيلے دے هغه شان به ئې مونبہ بیانوو. خو که چري اسلامي خويندي ”میں مدینے چلا“ اوواي نو عجيبة به بنکاري، ٿڪه دوئي ته ”میں مدینے چلی“ وئيل پڪار دي، خو دي کلام کتبې مخکنې هم د نارينوؤ الفاظ راخي، دا به کوم کوم ٿائے بدلوی!! بهر حال! ”چلا“ به ”چلی“ کول ضروري وي. ٿڪه چي د مونث د پاره دا استعماليري. که چري ”چلا“ اوواي نو اسلامي خويندي به وریوري خاندي او توقي به وریوري کوي. د دې نه علاوه چير کلامونه داسپي هم دي چي په هغې کتبې د بدلون کولو ضرورت نه وي نو هغه لوستلي شي او لوستلي کيري هم. یاد ساتي! ديو شاعر شعروونه په خپل نوم کول چي ”دا ماليکي دي“ دروغ او خيانت دے، دا چير عيب دار گنبلے کيري او دې ته د علم غلا وئيلے کيري. البتہ بعضی وخت حادثاتي طور داسپي هم کيري چي دورو شاعرانو یو شان مصروع ليکي وي، دې ته ادبی يعني د فن په ڙبه کتبې ”توارُد“ وائي.

(ملفوظاتِ امیر ابی سنت، قسط: 246)

د امير اهلي سنت گجراتي کلامونه

سوال: تاسو د ټولونه اوَّل کوم کلام لیکلے وو؟

جواب: په اصل کبپی ما گجراتی میدیم کبپی تعلیم حاصل کرے دے، چې هغه اوس دلته نشته. گجراتی زبه اوس دومره مظلومه شوې ده چې خوک پخپله اووائی چې زه گجراتی یم، نو چې کله ورسره زه د هغونی سره په گجراتی کبپی خبری کووم نو بعضی وخت هغونی حیران شي څکه چې هغونی داسې گجراتی وائی خنګه چې بعضی خلق خه عجیبہ شان اردو وائی. خنګه چې اردو ده، دغسې گجراتی هم یوه باقاعدہ زبه ده او ډیره بنئه ژبه ده. اوَّل به ما د گجراتی نعتیه مشاعرو کبپی حصہ اخستله او نعتیه یا د منقبت کلامونه به مې لیکل. (په دې موقع حاجی عبد الحبیب عطاری عرض اوکړو): تاسو خپل یو د گجراتی کلام خو اووائی. (امیر اہلسنت دامت برکاتہم العالیہ اوفرمائیل:) ما هغه شعرونه نه دی جمع کرکه چې هغه وخت زما د جمع کولو ذهن نه وو. کله کله چې د یادولو کوشش اوکړم نو بعضی بعضی شعر رایاد شي. د یونعت مقطع ماته یادیږي.

مانگیو چھے عشق نبی مانگی نہ دنیا یا زر

مجھے عطار سمجھ دار نجرا آوے چھے

(یعنی د نبی عشق ئې او غوبنېتلو، د دنیا دولت ئې نه دے غوبنې. څکه ما ته عطار ډیر پوهه بنکاری)

دا زما ډیر زور احساس وو چې د دنیا د دولت په څائے راته د آقا صلی اللہ علیہ وسلم محبّت نصیب شي او د عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم ذخیره راته میلاو شي. (دول کی راحت، قط

(8)

الحمد لله رب العالمين والشاده والسلام على سيد المرسلين آنما بعد فاغفوه بالله من الشيطان الرجيم بسم الله الرحمن الرحيم

نيک او لمونخ گزاره جو پیدو د پاره

هر زیارت د مایتمان د لمانځه نه پس ستاسو په خانې کښي کېدونکۍ
د دعوت اسلامي د سُنّتو ده هفته واره اجتماع کښي د رضانه الهي د پاره
ښو بسو یېټونو سره توله شبه تبرويء ● د سُنّتو د تربیت د پاره مَدَنِي قافلو کښي
عائشان رسول سره هره میاشت د درې ورخو سفر او ● هره ورخ د "فکرِ مدینه"
په ذريعيه د مَدَنِي انعاماتو رساله د کوئ او د هري مَدَنِي میاشتی په يڪم تاریخ
ني د خپل خانې ذمہ دار ته د جمع کولو معمول جوړ کړي.
زما مَدَنِي مقصد: "ما ته د خپل خان او د تولي ڏنیا د خلقو د اصلاح کوشش
کول دي." إن شاء الله عاذل. د خپلی اصلاح د پاره په "مَدَنِي انعاماتو" عمل
او د تولي ڏنیا د خلقو د اصلاح د کوشش کولو د پار "مَدَنِي قافلو" کښي
سفر کول دي. إن شاء الله عاذل



فیضانِ مدینه محله سوداگران زره سبزی منڈی، بابُ المدینه (کراچی)

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 7213

Web: www.maktabatulmadinah.com | E-mail: feedback@maktabatulmadinah.com